



Textes rédactionnels et annonces associatives doivent nous parvenir au plus tard le 1<sup>er</sup> lundi du mois de parution.

<b>Heures d'ouverture</b> du bureau de la Mairie :	<b>sur rendez-vous</b> Tél : 03 88 08 94 06 Courriel : <a href="mailto:mairie@stotzheim.fr">mairie@stotzheim.fr</a> Site internet : <a href="http://www.paysdebarr.fr/fr/les-communes/stotzheim">www.paysdebarr.fr/fr/les-communes/stotzheim</a> Tous les 1ers jeudis du mois
Réunion du <b>Conseil Municipal</b> :	Mercredi de 16 h 30 à 18 h 30 et vendredi de 18 h 30 à 20 h 30
Heures d'ouverture de la <b>bibliothèque</b> :	toute l'année : du mardi au samedi de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 00
Heures d'ouverture de la <b>déchèterie</b> de Barr : (Tél : 03 88 08 24 64)	Semaine paire le samedi de 11h à 12h, impaire le vendredi de 16h à 17h
Distribution de <b>sacs de biodéchets</b> (Mairie)	Réservation 24 heures à l'avance au 09 69 39 77 13
<b>TAXI CO</b> :	Tél 24 h/24 h : 03 88 19 97 09
Urgences <b>Eau et Assainissement</b> :	Semaines impaires : jeudi 21 juillet, 4 et 18 août
Ramassage des <b>poubelles jaunes</b> :	1 <sup>er</sup> et 3 <sup>ème</sup> mardi du mois à la mairie de Barr de 10 h 00 à 12 h 00 sans RDV.
<b>Société Protectrice des Animaux d'Alsace Centrale</b> :	13 avenue Dr Marcel KRIEG à BARR, 03 68 33 80 91
<b>Conciliateur de justice</b> :	
<b>Centre médico-social</b> :	

## TRAVAUX RUE BAS-VILLAGE : ROUTE BARRÉE JUSQU'EN SEPTEMBRE



Les travaux du Bas-Village ont débuté le 4 juillet dernier pour la rénovation des réseaux d'assainissement et d'eau potable. Ils sont effectués par l'entreprise EUROVIA, missionnée par le SDEA. La route du Bas-Village sera barrée du 4 juillet au 30 septembre 2022 selon l'ordre suivant :

- Côté Sud, à partir de la rue du Moulin à hauteur du n°38 Bas-Village jusqu'au n°62 Bas-Village,
- Côté Nord, à partir du n°33 Bas-Village jusqu'au n°58 D Bas-Village.

Une déviation sera organisée dans les rues attenantes.

Un arrêté a été pris pour interdire la circulation et le stationnement dans le cadre de ces travaux. L'arrêté a été affiché à la mairie.

Une note d'information a été transmise aux habitants, note établie par le Président de la Commission Locale du Piémont de Barr (assainissement) et le Président de la Commission Locale de Stotzheim et environs (eau).



**Commune STOTZHEIM**  
**Rue du Moulin**  
**Rue du Bas Village**



**NOTE D'INFORMATION**

Madame, Monsieur,

Le Syndicat des Eaux de l'Assainissement Alsace Moselle, maître d'ouvrage des installations publiques d'assainissement et d'eau potable procédera à des travaux d'amélioration de ses réseaux d'eau et d'assainissement rue du Bas Village. L'opération a été confiée à l'Entreprise EUROVIA AFC sise à Molsheim, à l'issue d'un avis d'appel public à la concurrence.

Ces travaux débuteront le **lundi 4 juillet 2022**, pour une fin prévisionnelle le 26 septembre, soit une durée de 12 semaines. Pour permettre un avancement optimal de l'opération, la route sera barrée à la circulation et un itinéraire de déviation sera instauré. La signalisation adéquate et réglementaire sera mise en place par l'entreprise EUROVIA.

Le cheminement et l'accès aux habitations pour les piétons et les cyclistes, sont maintenus durant la journée. Durant le week-end, nous essayerons autant que possible de refermer l'ensemble des fouilles, pour vous permettre un accès normal à votre propriété. **Il faudra toutefois veiller à ressortir votre véhicule pour le lundi matin avant 8h, en dehors de l'emprise du chantier.**

En raison des travaux, l'organisation du ramassage des bacs d'ordures ménagères sera modifiée. Afin de permettre la collecte de votre bac, vous serez invités à le déposer en limite de chantier, rue du Moulin, à l'extérieur de l'emprise des travaux. Cette consigne est applicable pendant toute la durée des travaux.

Les travaux nécessiteront ponctuellement des coupures de l'alimentation en eau potable qui feront l'objet d'une information préalable des riverains.

**Enfin, nous vous remercions de noter que les travaux débuteront du côté Sud de la rue Bas Village.**

Nous vous prions de nous excuser de la gêne occasionnée par les travaux. Vous pourrez prendre contact pour tout renseignement complémentaire avec Madame Céline OLTZ et Monsieur Christophe KNOBLOCH (03 88 19 29 99), Techniciens du SDEA chargés des travaux, ou sur site lors de la phase opérationnelle, avec Monsieur Sébastien CIRK, Conducteur de Travaux de l'Entreprise EUROVIA, au 03 88 47 99 19.

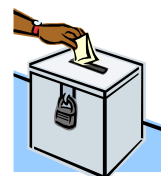
Le Président de la Commission  
Locale du Piémont de Barr (Ass)

Claude BOEHM

Le Président de la Commission Locale  
de Stotzheim et environs (Eau)

Denis HEITZ

# ÉLECTIONS LÉGISLATIVES



## Résultats du 1<sup>er</sup> tour à STOTZHEIM

Nombre d'électeurs inscrits : 929  
Nombres de votants : 413 soit 44,46 %  
Nombres de bulletins blancs : 6  
Nombre de bulletins nuls : 3  
Nombre de suffrages exprimés : 404 soit 43,49 %

Candidats	Nombre suffrages obtenus
Charles SITZENSTUHL	150
Sarah WEISS MOESSMER	30
Quentin MERTZ	1
Mélanie ABASSI	8
Daniel WEBER	10
Yolande TETART	2
Patrick DUTTER	7
Jean PLUSKOTA	13
Marc WOLFF	83
Véronique TOULZA	49
Angelo ERRERA-MULLER	12
Olivier SOHLER	39

## Résultats du 2<sup>e</sup> tour à STOTZHEIM

Nombre d'électeurs inscrits : 928  
Nombre de votants : 435 soit 46,88 %  
Nombre de bulletins blancs : 20  
Nombre de bulletins nuls : 5  
Nombre de suffrages exprimés : 410 soit 44,18 %

Candidats	Nombre suffrages obtenus
Charles SITZENSTUHL	269
Marc WOLFF	141

# EXTRAIT DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

## Séance du 9 mai 2022

1. Le télétravail a été instauré au sein de la collectivité à partir du 01/01/2022
2. L'entreprise GINGER CEBTP de Hoenheim a été retenue pour effectuer les sondages et diagnostic préalable à la réfection du pont du Bas-Village
3. La maîtrise d'œuvre pour les travaux du pont du Bas-Village a été confiée à l'entreprise ARTELIA de Schiltigheim
4. La proposition d'Orange a été acceptée pour la dépose des réseaux aériens et la mise en souterrain des réseaux Orange et Rosace en vue des travaux du Bas-Village
5. La circulation du Bas-Village restera à double-sens, contrairement à ce qui a été présenté dans le projet
6. Des travaux sont nécessaires pour rendre le terrain d'entraînement de football praticable. Des devis supplémentaires seront sollicités. Une réunion avec le comité de l'ESS sera organisée à ce sujet
7. Le devis de l'entreprise CITEOS de Hoenheim pour le remplacement du luminaire de l'entrée est du village, endommagé à la suite d'un sinistre, a été accepté
8. Le dédommagement de Groupama Grand Est a été accepté pour solde de tout compte du sinistre ci-dessus
9. Un poste d'ATSEM à temps complet a été créé pour la rentrée 2022-23. Les appels d'offres pour les candidatures seront lancés
10. Une modification du budget primitif 2022 a été décidée pour pouvoir effectuer le versement de l'aide de 2000 € de la part de la Commune au profit de FACECO et destinée aux populations de l'Ukraine

## Séance du 14 juin 2022

1. Attribution des lots pour les travaux du Bas-Village :
  - a. Lot 1 – Voirie : Entreprise COLAS pour un montant de 358 582,58 €
  - b. Lot 2 – Réseaux secs : Entreprise SOGECA SARL pour un montant de 159 987,94 €
  - c. Lot 3 – Espaces verts : Entreprise SCOP Espaces Verts pour un montant de 64 670 €Le modèle de luminaires proposé par LMS a été retenu

**Le compte rendu intégral des délibérations est affiché à la mairie  
et peut être consulté sur le site Internet : [www.paysdebarr.fr/fr/les-communes/stotzheim](http://www.paysdebarr.fr/fr/les-communes/stotzheim)**

## ÉTAT CIVIL

### NAISSANCE :



Arthur THAMI, fils de Brice THAMI et Mélanie BRAYÉ, domiciliés 43 rue des Tilleuls, est né le 13 mai 2022 à SÉLESTAT (Bas-Rhin).

Charlie MAURICE, fils de Mathieu MAURICE et Camille KIRRMANN, domiciliés 19 rue de Benfeld, est né le 25 mai 2022 à SÉLESTAT (Bas-Rhin).

Louise KAAG, fille de Julien KAAG et Rachel MIMOUNI, domiciliés 4 rue des Prunes, est née le 31 mai 2022 à SÉLESTAT (Bas-Rhin).

### MARIAGE :



Le 11 juin 2022 : Didier METZ et Nathalie SCHOENBOCK , domiciliés à 67190 STILL.

### DÉCÈS :



Charles Justin SCHULTZ, né le 6 février 1931 à STOTZHEIM (Bas-Rhin), domicilié 36 Quartier Central, est décédé le 3 juin 2022 à STOTZHEIM (Bas-Rhin) à l'âge de 91 ans.

Marie Ermence KIEFFER née MISS, née le 20 janvier 1936 à STOTZHEIM (Bas-Rhin), domiciliée 3 Quartier Central, est décédée le 15 juin 2022 à SÉLESTAT (Bas-Rhin) à l'âge de 86 ans.

---

---

## AUTORISATIONS DES SOLS ACCORDÉES

### Permis de démolir :

OSTERTAG Christian démolition de 2 bâtiments, 13-15 Bas-Village

### Permis de construire :

SCI FRIEDERICH Construction hall stockage agricole, Lumpengarten  
SCI CHATEAU GRUNSTEIN Remplacement châssis de fenêtres, 21 Bas-Village  
WALTER Gérôme Modification permis de construire, 9 Haut-Village



### Déclaration préalable :

SCHLEISS Christophe Réaménagement des cours par la pose d'enrobés, 24 Quartier Central  
ROHMER Jean-Marc Extension d'une terrasse, 21 rue de Benfeld  
MICHEL Thierry Transformation parking existant en parking pavé uniforme  
18 rue de Benfeld  
  
SPITZ Benoît Installation d'une centrale d'autoconsommation photovoltaïque sur un  
bâtiment de stockage existant, Spittelfeld  
  
ROHMER Elisabeth Création d'une marquise et pergola en alu, 21 rue de Benfeld  
METZ Marc Remplacement fenêtres et volets sur partie logement, 32 Bas-Village  
BOCKEL Jean-Paul Isolation façade finition crépis, 30 rue d'Or  
TOUSSAINT Rachel Ravalement de façades, 7 rue du Piémont

---

---

## CALENDRIER DES MANIFESTATIONS



### JUILLET

13/07/2022	Fête Nationale	Salle des Fêtes	Commune de Stotzheim	20 h 00
17/07/2022	Fête des moissons	Waeldele	Moissons et métiers d'Antan	11 h 00

### AOÛT

12/08/2022	Don du sang	Salle des fêtes	Amicale Donneurs de Sang	17h – 20h
------------	-------------	-----------------	--------------------------	-----------

---

---

## FÊTE NATIONALE



Nous vous proposons de nous rassembler  
**le mercredi 13 juillet à 20 h 00**  
**à la salle des fêtes, au 29 rue de Benfeld**



Vous êtes tous cordialement invités au verre de l'amitié offert par la Commune à cette occasion.

---

---

## CENTRES DE LOISIRS - ÉTÉ 2022

**L'AGF** organise un centre de loisirs à Herbsheim **du 11 au 29 juillet 2022** pour les enfants de 3 à 12 ans (repas à midi et ramassage en car dans votre commune seront assurés).

Renseignements et inscriptions au 03 88 74 44 13 ou [benfeld@agf67.fr](mailto:benfeld@agf67.fr) ou <http://benfeld.agf67.fr>



**jeunes de 10 à 17 ans du 8 juillet au 19 août 2022.**

Renseignements et inscriptions : Communauté des Communes du Pays de Barr – Service Animation Jeunesse  
5 rue des Tanneurs - 67140 BARR – Tél. : 03 88 58 56 56 - [saj.inscription@paysdebarr.fr](mailto:saj.inscription@paysdebarr.fr) et par le portail famille.

Plusieurs formules sont proposées :

- accueil de Loisirs à la semaine ou à la journée, mini séjour inclus,
- stages à la journée, sur deux jours ou sur trois jours,
- des ateliers et des sorties !

---

---

## LA CANICULE : SANTÉ EN DANGER

### En cas de fortes chaleurs que faut-il faire ?

Les conseils sont simples et adoptables par tous, mais surtout par les personnes fragiles les plus à risques (personnes âgées de plus de 65 ans, personnes handicapées ou malades à domicile, personnes dépendantes, femmes enceintes, parents de jeunes enfants...) afin de lutter au mieux contre les conséquences de la chaleur :



- **Buvez régulièrement de l'eau** sans attendre d'avoir soif ;
- **Rafrâchissez-vous et mouillez-vous le corps** (au moins le visage et les avant bras) plusieurs fois par jour ;
- **Mangez en quantité suffisante** et ne buvez pas d'alcool ;
- **Evitez de sortir aux heures les plus chaudes** et passez plusieurs heures par jour dans un lieu frais (cinéma, bibliothèque municipale, supermarché, musée...)
- **Evitez les efforts physiques** ;
- **Maintenez votre logement frais** (fermez fenêtres et volets la journée ouvrez-les le soir et la nuit s'il fait plus frais) ;
- **Pensez à donner régulièrement de vos nouvelles** à vos proches et, dès que nécessaire, osez demander de l'aide ;
- **Consultez régulièrement le site de Météo-France** pour vous informer et suivez les recommandations des autorités locales (préfecture ou Agence régionale de santé).

> **Un numéro d'information** est disponible en cas d'épisode de forte chaleur (Canicule-info-service) tous les jours de 09 h à 19 h : **0 800 06 66 66** (appel gratuit depuis un poste fixe)

### Qui prévenir en cas de malaise ?

Si vous voyez une personne **victime d'un malaise ou d'un coup de chaleur**, **appelez immédiatement les secours.**

Les numéros d'urgence à connaître:

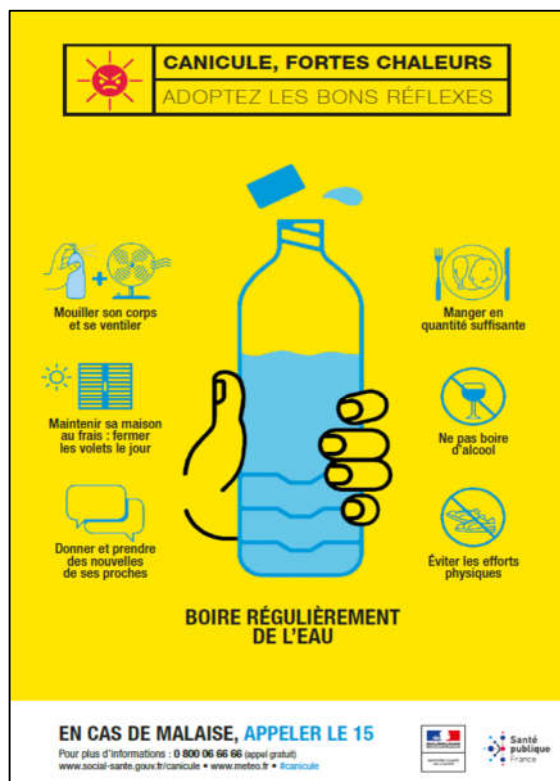
- le 15 (Samu),
- le 18 (Pompiers),
- le 112 (numéro d'urgence unique européen).

### Quels sont les signes de déshydratation ?

Petit mémo des signes d'alerte de déshydratation, notamment chez la personne âgée :

- Modification du comportement habituel, grande faiblesse, grande fatigue, difficulté inhabituelle à se déplacer.
- Maux de tête, étourdissements, vertiges, troubles de la conscience, voire convulsions.
- Nausées, vomissements, diarrhée, soif.
- Crampes musculaires.
- Température corporelle élevée (supérieure à 38,5°C).
- Agitation nocturne inhabituelle.

Les nourrissons, les jeunes enfants et les adultes (notamment les travailleurs exposés à la chaleur) s'exposent aussi au risque de la déshydratation car ils transpirent beaucoup pour maintenir leur corps à la bonne température. Pour y remédier, ils doivent boire abondamment, surtout de l'eau ou des boissons non alcoolisées, le surplus d'eau sera éliminé.



## DON DE PHOTOS AÉRIENNES DU TERRAIN D'AVIATION PREMIÈRE GUERRE MONDIALE

La Commune a reçu en don, par courrier, courant juin 2022, deux photographies aériennes du terrain d'aviation de Stotzheim pendant la première guerre mondiale.

Nous partageons l'une de ces photos ci-dessous :



---

---

## ENTRETIEN DES TROTTOIRS ET DES CANIVEAUX



Les riverains (propriétaires ou locataires) sont tenus **d'assurer le nettoyage des caniveaux et des trottoirs**, ainsi que **l'enlèvement des mauvaises herbes en bordure de leur propriété**. Il est interdit de jeter les balayures sur la voie publique ou dans les avaloirs d'eaux pluviales.

---

---

## PASSAGE BALAYEUSE DANS LES RUES DU VILLAGE



La balayeuse passera

**le mardi 19 juillet à partir de 7 h du matin**

dans les rues de Stotzheim.

Nous demandons aux habitants **de veiller à ne pas laisser leur voiture dans la rue** ce jour-là.

---

---

## CONCOURS INTERCOMMUNAL DES MAISONS FLEURIES

Le jury de l'Office du Tourisme Barr-Bernstein

fera sa tournée dans notre village **le 2 août 2022**

afin d'apprécier le fleurissement des maisons selon les 4 catégories suivantes :

- maison avec jardin visible de la route,
- maison avec possibilité limitée de fleurissement,
- professionnel,
- réalisation communale.



Nous sommes persuadés que cette année encore notre Commune aura de nombreux lauréats.

D'ores et déjà **un grand merci à tous les habitants** pour leur contribution à l'embellissement de notre village.

L'adjoint au Maire,  
Norbert RIESTER



## OUVERTURE AU PUBLIC

Nous vous informons **qu'à compter du 27 juin 2022** la mairie sera à nouveau ouverte au public selon les horaires suivants :

**Les lundis de 8h à 12h**

**Les mercredis de 8h à 12h**

**Les vendredis de 13h à 16h**

Nous attirons votre attention concernant les sacs biodéchets.

Ils ne pourront être retirés **que les vendredis semaines impaires de 16h à 17h et samedis semaines paires de 11h à 12h.**

**En dehors de ces horaires**, les sacs sont à récupérer à la déchèterie selon les horaires habituels.



## FERMETURE MAIRIE



En raison des congés estivaux, nous vous informons que **le secrétariat de la mairie sera fermé du vendredi 22 juillet 2022 au mercredi 3 août 2022 inclus.**

Le secrétariat sera à nouveau **ouvert au public à compter du vendredi 5 août aux horaires habituels.**

**Chers usagers attention :  
en cas d'alerte  
canicule, les  
horaires de votre  
déchèterie s'adaptent :**

 **ALERTE  
ORANGE** du mardi au samedi  
• 8h30 à 12h  
• 13h30 à 16h

 **ALERTE  
ROUGE** du mardi au samedi  
• 8h30 à 12h

Pensez à consulter  
[www.smictom-alsacecentrale.fr](http://www.smictom-alsacecentrale.fr)  
pour vous tenir informé.





Après une longue série avec le Cercle St Nicolas,  
« Moissons et métiers d'antan » vous propose sa

**3<sup>e</sup> Fête des moissons**  
**le dimanche 17 juillet 2022 au Waldele**  
de 11 h jusqu'à la nuit

Nous vous attendons au Waldele dès l'apéritif pour nous encourager.

Des tartes flambées vous sont proposées en non-stop à partir de 12 h ainsi que d'autres **restaurations** : kassler et sa traditionnelle salade de pommes de terre, œufs au lard, tartines de fromage blanc, knacks ... sans oublier les desserts, le café et de quoi étancher votre soif !

Des cartes de valeur seront en vente aux caisses, ce qui évitera les problèmes de monnaie aux différents stands gérés par nos soins.

Les **moissonneurs** mettront les batteuses en branle dès la fin de matinée, pendant que les **artisans** réchaufferont leurs outils. De multiples activités surprendront petits et grands.

Les **enfants** seront particulièrement choyés par un circuit de découverte aménagé à leur intention.

Des **attelages**, comme au temps jadis, se donneront à voir. Le Waldele sera envahi d'animations, de bruits (autres que l'autoroute) et de senteurs.

Vers 14 h, la **récolte des blés** débutera en mimant des pratiques comme au temps de la faucille, jusqu'à l'arrivée des premières moissonneuses batteuses, tout un spectacle !



À la suite, les différentes **batteuses d'antan** avaleront toutes ces gerbes. Seulement le travail achevé, les moissonneurs prendront place autour de la grande table pour les agapes de circonstance.

Venez comme vous êtes, ou costumés  
à l'ancienne à déambuler parmi nous,  
le Waldele vous est ouvert !

L'équipe de Moissons et Métiers d'Antan



## OPERATION FOURNITURES SCOLAIRES



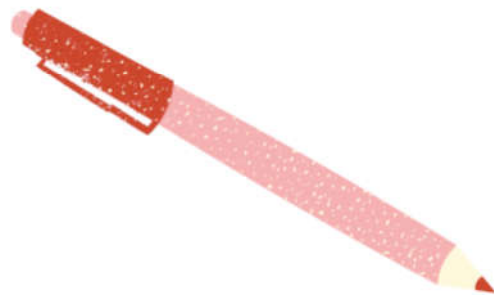
Pour vous simplifier la rentrée des classes, votre association de parents d'élèves renouvelle l'**Opération fournitures scolaires et étiquettes de marquage**.

Gagnez du temps lors de vos achats de fournitures scolaires et profitez, si vous le souhaitez, d'un envoi groupé.

Fournitures scolaires : connectez-vous sur [Scoleo.fr](http://Scoleo.fr) puis recherchez l'école de Stotzheim !

Étiquettes : connectez-vous sur A-qui-S avec le code STO2511.

Pour en savoir plus, contactez nous via notre page **Facebook** ou par mail à l'adresse suivante:  
**[lesptitsloupsdestotz@outlook.fr](mailto:lesptitsloupsdestotz@outlook.fr)**





**T**héâtre **A**lsacien  
**S**trasbourg

## LE THEATRE A VOTRE PORTE

**LE THEATRE ALSACIEN STRASBOURG**

organise un

**RAMASSAGE EN AUTOCAR,**

pour la saison 2022/2023

Départ de :

**EPFIG- STOTZHEIM**

Les représentations ont lieu à l'Opéra,  
19, place Broglie, à STRASBOURG

Abonnement 5 pièces : de 53 à 75 €

Frais de bus : 7€ par trajet aller-retour.

A l'occasion de cette 125<sup>e</sup> saison, le TAS propose :

**D'Millione partie, le 06 octobre 2022 à 20h**

**'s Goldele, le 22 décembre 2022 à 20h**

**s' Weschbelnescht, le 26 janvier 2023 à 20h**

**E Stund Ruej, le 02 mars 2023 à 20h**

**IM KINES, le 18 avril à 20h**

**Renseignements :**

**Fabienne Scharwatt, comédienne du théâtre Alsacien**

**07 88 91 05 21**

Plus d'infos sur [webtas.fr](http://webtas.fr)

Le Théâtre Alsacien Strasbourg vous remercie pour votre confiance